

تشکیل ایدن انکلیز مستملک لری وارده هیجی آسوده ومسعود . حریت وعدالتدن مستفید اولیورلر واصل انکلتزه قارش فداکارانه بر حسن ابله مربوط بولونیورلر .

معلم فیشرک شومقاله سی بزیم ایچون موجب انتباه اولماید . هیج عقلمزدن فکرمزدن کچمیدیکی حالد اورته ده بویله بر تملک احتمالی بولندیفی سولیه رک آوروپا افکار عمومی سنی علیهمزه ایقاپ ایتمک قالفارلسه بزیم سیاستده سالیق اوله جغفر یا کلس بر یول و افکار عمومی سنی بحق علیهمزه حاضر لایه بیلیر . بنه علیه معقول و جدی بر خط حرکت تعقیب ایدیم ، خیالاته قابلمایلم وبالخاصه قابل تعقیق واجرا تصورلردن آبرلمایم .

حسین جاهد

مسائل مهمه داخلیه

بلغارستانک استقلاللی

بلغارستانک اعلان استقلال اید جکنه داژ بر طرفدن هجان انکیز حوادتلر اشاعه ایدیلیر کن دیگر طرفدن رجال سیاسیسه تسکین اذهانه چایشیورلر . بوقیلدن اوله ق . برلینده نشر اولنان لوقال انجایرک غزنه سنک صوفیه مخارینه بلغارستان امارتی خارجه ناظری جنرال یاریقوف طرفندن وقوعه کلن بیانات آیه ارانه ایدیلیر . بوملاقات نتیجه سنده غزنه مخبری آئیده کی تلفرافی کشیده ایشدر .

خارجیه ناظری جنرال یاریقوف احوال حاضره حقنده بیانات آئیده بولونیور :

« حکومت روم ایلی شرقی شمندو فرامورینک حل و فضایله مشغول اولوب اعلان استقلاللی اصلا دوشونمه مکده در . شرق تیمور بولار حقنده شونی سولیه ملک ایسترم : بوشمندو فر دولت علیه تک مالیدر . فقط ، بر قوه سیاسییه التزامه و برلشدر .

ز شیمدی ، مملکتیمزک منافعی حقله

ینه بلغارستان مسئله سی

ارتق انکار قبول ایتمه بدیه اندر که بلغارستان ایله ایوم آرمزده بر مسئله ، حتی بر دکل رقاچ مسئله تحذیر ایلمشدر . کذلک آرمزده کی .

صاح برور جمعیتلرک آفرین خوان اوله یله جکار ، بر سر کزده دکل . من القدم تکرار ایدیلوب طوران بر اصطلاح موجبجه مناسبات صمیمی ویا دوستانه ویا نازکانه وحتی - ترکیه سنی بولمده مشکلات چکدیکمز - فوروقت اولق شویله طورسون آژ دوستانه در ، کر کیندر . دونکی ترکیجه غزنه لردن بر بنه صوفیه دن چکیکن بر تلفرافنامه یه باقارسه ق بو مناسباتی تعریف ایچون کر کین کله سنی ده آژ بولق ایجاب ایدیلور . هر حاله محقق بر شی وارسه اوده موقعیمزک بک اوقدر کیفی و خوش اولماسیدر .

اساساً نه اولور ، نه یشور . مطبوعات و قارئین عثمیه تک خبر لری بوق . بر کره ماهیت مسئله ندن عبارت ؛ اوندن سوکره مسئله حقنده نه کی مخبرات جریان ایش ؛ شیمدی بز نه ایستوروز اولر نه جواب ویر یورلر ، آرمزده کی یاموق ایبکی قومیق اوزوره میسدر ، دکیدر ؟ بونارک هیچ بری معلوم دکل . عادتاً قاراکغه قورشون صیقوروز . بومسئله ده هیئت وکلامزی بلغارستانه قارش توندنیفنی مسلکدن زیاده مطبوعه عاتک وملتک افکارنی بالواسطه ویا بلا واسطه تنویر ایتمک خصوصنده کوستردیکی همسز لکدن طولانی مؤاخده ایتمک ایسترز .

فی الحقیقه کرک کشف حاده سنده ، کرک شمندو فر لری اشغال مسئله سنده مطبوعات کامل باشا قاینه سنه فوق العاده اعتماد کوستره رک صوک غیر تبسیله قوه ، الظاهر اولمقدن خالی اولماش ایسه ده بویاده کی معاونتک حقیه وعن علم ایفا ایدیله یلمسی ایچون بر درجه معلومه ، بر آژ رهبر لیکه احتیاج واردر . دیهلمک شیمدی نام مذاکرات و مخبرانک کرما کرک اولدنی بر صیره ده بولوندیفر ایچون

مدافعه اید جکنه امین اولمادیفر بولونیمزک مقامنه کیمک آرزوسنده بولنیور و بونده اصرار ایدیلوروز . بوبصورت حرکت مزله منافع عثمانیه بی اصلاحلدار ایش اولمیوروز چونکه دولت عثمانیه ۱۸۹۸ سنه سنده بلغار شرق شمندو فر لری بلغارستانه ترک ایدلسنی اساساً قبول ایشدی . آروپا شو اسباب ومطالعاتی حسن قبول ایدرسه بز قارش عادلانه معامله ایش اوله جقدر . باخصوص باشق قارلرک حقوقنی محافظه ایتمک وایجاب ایدن تعصباتی ویرمه حاضر ز .

احوال سیاسییه تک هیئت عمومی سنی حقنده نه فکرده بولندیفی سوائله قارش جنرال یاریقوف قطعی صورتده شو جوانی ویرمشدر : « بز صاح و اسایش ایستوروز بزیم قبا حتمز نتیجه سی اوله رق برده بویله احراق ایدیله جکدر . برطاق کیمسهر ردیف عساکرندن بعض صنفلرک سلاح آلتنه آلدنیفی سولیلورلر . بوندیبر مایس طرفنده تحت قراره آیشدی . اوزمان دولت علیه تک انقلابی حقنده بالطبع معلوماتن اوله مازدی . تدبیر مذکور اقتصاد مقصدیه ترک ایتمک مجبور اولدیفر صوک هار عسکری ماورولری بر بنه قائم اوله جقدی .

بنه علیه تکرار ایدیلورم : بز صاح ایسترز ؛ کینج ترکره وطنلرنی اصلاح ایتمک خصوصنده مشکلات چقارمق آرزوسنده دکل . بیک ترکیه ایله احتیاجات حیاتیه مزه کنیدیسندن رعایت مقابله کورمک شرطیه قول قوله یورومک فکرنده بز .

ینه مذکور غزنه تک ویا هندن اخذ ایدیلکی خصوصی تاغرافلرده ویا نه محافل سیاسی سنده کرک براس فریداند کرک بلغار حکومتی طرفندن بلغارستانک اعلان استقلالنی ترتیب ایتمک مقصدیه رسمی مراجعت وقوع بولندیفی در میان ایدیلکی افاده اولنیور آنجیق بلغار حکومتمک بومسئله حقنده خصوصی صورتده بعض اوروپا قاینه لریله مذاکره ایدیلکی محققدر .

فرضار قیرمزی کتاب نثری تجریر اوله یله هیجی فقط هیئت وکلامن طوتدنیفنی مسلکی هر اولمازسه آرزوق حساس ده ایدمزی ؛ بویله جریان ایدن مخبرانک نشرنده باس اولیلر اولسون بحث ده می ایدمزی ؟ فرانسه المانیا ارهنده بوندن اوج سنه مقدم نظره ایدن بحران هنگسنده قوروقچ رور کچیر یورمش کی بر حاله کلن و عصیانی غلبه افکاری درجه قصوا یه واصل ایلان اول فرانسده یله کرک موسیو دراوررئیس ده لفاسه وکرک ده صوکره موسیو روروه رادولین ویا روروه ایله موسیو روروه آرمزده وقوعه کلن قونفرانس لره مذاکره کرک ایبکی ارهنده جریان ایدن مخبرانک محدود سلم فقط لری عینله دکسه یله مالا غزنه تبلیغ اولور ایدی . غزنه لره طوغفر طوغریه نثری تجریر ایدیلن خصوصاً ایچونده بعض اوراق مطبوعات کویا کندیلر استخبار ایش کی معلومات ویر یور و بوسر وطنک اک تهذیبی بر زماننده وطن ایله دار اولان کافه افراد اهالی اولوب بیتن شیلر آرزوق معلومات آله رق بر درجه بقدر سر مطالعه وحا که یوروته بیلور ایدی . قایلن حالاکتم اسرار اعتیاد قدیمی کودرک واعلانی اک لزوملو اولان شیلری بیلدریمکه اهال ایدیلور و ملتک حاکم تابع اولان حکومتلرده - بک نادر مسئله لردن صرف نظر - هر شیخک علی جریان ایدیلکی اونویور . . . چقارکن تقسیم وقایعدن بوخدی بکلیه میز . صرف رسمی اولان بر غزنه ده اف حکومته معکس حقیقی اوله یسه جک ترش بر بوله ماز . رسمی غزنه هر برده اولدنی قوب قوری وآنجیق بعض مذاکرات و مقررن رسمیه تک ضطنده صاعلام رذرفراف خذ ایفا ایتمک حکومدر . المانیاده اوستریاده فرانسه ده تم رسمی غزنه لره توددیع

۱۶ تفرقه سیاسییه

شرق مسئله سنک تکامل اخیری

— مابعد —

ایله تهدید ایتمک درجه سنه کیتمشدی فقط بودقه تهدید یاه ایدمی ؟ چونکه سبب استیاتی سلطان سلحه ابراز متانت ایتمنی توصیه ایدره رک طویلری سرای برونی پیشگاهنه وضع ایله بالذات امر مدافعه نی ترتیب ایشدی :

انکلیز دوختی هیج برشی یایمغه موفق اوله مقسزین عثمانلی بطارلر لریک انشی التده چناق قلعه بوغازندن چقدی کیتدی .

بو حال شرق مسئله سنده قطعی بر سر حله تشکیل ایدر . برنجی دفعه اولق اوزره انکلیزده حکومتی روسیه قارش بکچیلکنی اله آلدنی بوغازلردن ذات شاهانه تک استقلال و سربستیسی ایتمه مش . انکلیز دیپلوماسیسی امیرال دو قوورونک حرکت جسورانه سنی بوسورته تصدیق ایشدی .

بالاخره ذات شاهانه ۱۸۰۹ معاهده سیله بوغازلری مسدود بولندر جغنی بیان ، انکلیزده حکومتی ده ۱۸۰۷ حاده سنی تکرار ایتمه چکنی ، باب عالی اشبو مسدودنی بالجمله دولتله تشمیل ایتمک شرطیه بوغازلرک مسدود بینه رعایت اید جکنی تعهد ایشدی . ۱۸۰۹ سنه سی کاون ناپسینک بشنده امضالنان بو معاهده استانبول بوغازلر لریک نارنجنده بک شایان ایشدر . بالاخره ۱۸۴۱ ده عقد ۱۸۵۶ ، ۱۸۷۱ نارنجلرته تأیید اولنان بوغازلر مقاله نامه سنک اساسنی بومعاهده تشکیل ایشدر . انکلیزده حکومتی امیرال دو قوورونک طرز حرکتی بردها تکرار ایتمه چکنی تهدد ایش و فقط وکامقابل باب عالی تک هر هانکی بردوته قارش اولورسه اولسون بوقاعده قدیمه مسدودنی محافظه اید جکنی شرط اساسنی اوله رق در میان ایلمشدر . ذات شاهانه ظاهر آرنج اوزره قارش استحصال تأمینات ایتمن کی کورنیورسه ده حقیقت حالد بوقعده اساسیه ده کی حق حاکمیتی تحدید ایش ، بوغازلرک مسدود بینه نظارت ایتمک و بوکار رعایت ایدیرمک حقنی قطعی المقصد بر معاوله ایله انکلیزیه ترک

ایلمش بولنیوردی ، یعنی وقیله آرزوسنه تبعا سر بینه تطبیق ایدیلکی شی شمدی بر تمهدک نتیجه سی اولمش و بونک محافظه سنه نظارت وظیفه سنی انکلیزده در عهده ایشدی . ایشته ناپولیونک فرانسه و روسیه ارهنده تأسیس اتفاق مقصدیه اجرا ایدیلکی تشبثاتک نتیجه سی بواولمشدی ،

باب عالی بر طرفدن نمادی بحرانلر ایچنده سازصلمش . دیگر طرفدن روس وانکلیز تملک لری ارهنده قائلش اولدنی ایچون بوندن سوکره بوغازلرک آییق ویا قیالی طوتلمسنی بویبکی دولتدر کابرینک کادبرینک حایه سنی سانون آله بیلیمک ایچون آئنده بر واسطه مبادله اولق اوزره قوللادی . آنجیق بوغازلرک قومانداسی ماده سی کیتدی که اجیدیلرک اله کچیور ، ترکیه تک حقوقه کیتدی که غیر قیود و تکلیفات قویلیور . اوروپا بر چوق معاهدات ایله ترکیه ده ذات شاهانه تک بر بنه قائم اولنه چالیشوردی .

۱۸۳۳ سنه سی قیضی موسمنده استانبول ایچون جنوب طرفدن بر تملک عارض اولدی ، مصر وایسی محمد علی پاشا تک اوغلی ابراهیم

جمله احوال اویله بر معاونت اجرائی

بروز غزنی را غایت طولی با جلی اهو جالی
 بر لسان قولانه رق و قولاند قلی کلات
 طی همان دائماً مقاصد حقیقیه ی اورتمک
 روس بر حفظه حاله وضع ابدیه و در خارجیه
 سده سرد مطالعات ایدر لر . او قیل نیم
 ی لسانه آشنا اولانر بو چیکنمش ،
 مختلف اسانده سیاست طرفدن نادان
 ایدیلره عجب عجب قابلره دوگش
 یباراتی نظر امعدن کیره کیره . خذ
 اداع ما کدر ، بر فال استخراج اوکا
 بیان مطالعه ایدر لر . بنه هر حاله میدانه
 اولونه جی برشی بولنور بویم رسمیکده
 ی وارد . کمی نوردوچه الکما یا جاتونغ
 سمیه ده از یاده یا قلا شیر ، کمی کولیشه جاتونغ
 زرنده کی رسمیت تمغاسی او قدر فرق اولغازه
 ده آن کی نیم رسمیت غباری بیه اوزرنده یک
 بر حاله در ... زده ایسه کندیلرینه
 لو مسئولیت مادیه و معنویه توجیه ایدلک
 ییلن زوالی اصحاب قلم بیان مطالعه و محاکمه
 ن صرف کندی معلومات ذاتیه و مستخلصه
 ، کندی فکر و وجدان لر بنه ابتعاه مجبور
 لر : حالوکه مسائل روزمره نیک تعقیب
 موصده بالکنز معلومات سابقه تاریخیه یک
 ایدمیه چکنی و ایضا یاریم ساعت
 سیاسی بارومرتونک دیکشدرک اوکا کوره
 قلم ایلمک لازم کله چکنی بیسانه حاجت
 میز .

اساساً معلومات سابقه تاریخیه ده جو غز
 روز . بیلمه مکده معدنور . زیرا صوک
 قان ایله یازیلان تاریخی نسل
 - آنجی اوزرینه اورویا واجبی تمغاسی -
 قدن صوکره تدقیق و تتبع ایده بیلمشدر .
 زرنده ایسه فرانسز جه دن یادیگر راجنی
 یازیلان کتابلردن او قودق ، او کوندک
 اردکی نقاط نظر که قدر منافع اساسیه
 مغایر اولدیفنی بیسانه حاجت کوره میز .
 اک حتی اولدیفنم مسائل و دعا یارنده بیه

حسز اولدیفنمزه دائر بیک درلو دلائل ایله
 ذهنمزی اشباع حاله کنیردک ، علیه مزده کی
 بو طوفان دلائله قارشینه سلامت منطقیه سی
 محافظه ایدن دماغر قالدیسه تشکر و تبریک
 اولنور . کندی میز هب یا بلنجی برلسانده
 او قودق ، یک چوق دفعه لر دشمن بر کوز ایله کوردک .
 شیمدی بردن بره او قودق لر مزک خلافتده اوله برق
 بیان مطالعه یه وجداناً بر مجبوریت حس ایدیلوروز .
 دماغر مز باشقه طرفدن کندی علم مزه دو شونیان
 یا کلس شیرلی او قدر مص ایتشدرکه بردن بره
 بوتبدیل وضعیت رونده فوق العاده عسرت چکیور ،
 علیه مزده کی دلائلک استدالات قسمی بر طرفه
 آتوق بالکنز معلومات قسمی آیقلا بور .
 و ایشته بو آیقلا بوب تمیزه جقار دیغمز معلومات ایله
 یکدن بر بنای استدلال قوریلوروز . جناب حق
 یاردیم جزم اولسون ...

مع مایه جناب حق یک سو کی قولا ری
 اولان و کلا فندیلر مزده بزه بر آ یاردم بیسه لر
 نه اولور ؟ فرضا شو شمندور مسئله سنک بتون
 جهاز اقتصادی ، حقوقی و سیاسی سی بزه
 - طوغرودن طوغرویه بوکا تزل ایتسه لر
 بیه - بالواسطه بیلدیرسه لر قیامتی قویار ؟
 بو کونلده ، هله شو صوک اوج درت کون
 نه نازک موقده بولندیفنمزی اکلاملی ، بومسئله نیک
 هر درلو مسائله مقدمه اولدیفنی - اگر او یله
 ایسه - بیلهرک اوکا کوره چالیشملی بز .

بلغارستان برنی رئیس نظر ایله تجارت
 ناظرنی مجارستانه جاغیردی ، کورشدیلر ،
 اخیراً عودت ایدیلر ، اولکی کون حکومت
 عثمانیه یه و برله جک جواب قور ایدمیک ایدی ،
 بوجواب و برلیدی بوجواب نهدن عبارتدر ؟
 شمندور حقتده کی مطالبمز جف القم ردی
 اولندی ؟ « مطالبمز دیوروز ، بو مطالبی صورت
 مهمده حس ایدیلوروز ، برآ زده ناندن ،
 نوبه فرایه پرسه دن وسار اجنی غزته لر دن بوکا
 دائر معلومات آیلوروز . بومطلبه لر نهدن عبارت
 اولدیفنی حقیقه ، تمامیه بیلنمز بو . چونکه ...
 چه نکه بیلدیرن بو !

فقط بر بحر را چون قارلر نه قارشی بیلمه مک
 هیچ بروقت معذرت تشکیل ایده می جکندن بزده
 چالیشوب چالادق ، کچن کون بوشمندور مسئله سنک
 کرک جهت عهدیه و حقوقیه سی و کرک جهت سیا
 سیه سی حقتده اسکی کتابلری ، معاهداتی ، اوراق
 و قیودی یوقلا یبرق قارلر مزک او کرک تک احتیا
 جتی بر مرتبه قدر تطمینه موفق اولدق .
 ینه بو وظیفه نیک سسوقیه بوکا دائر معلومات
 متممه استحصانه دوام ایدلک . ایشته بو کونده
 اولری انظار قاریته وضعه چالیشیلوروز .

صوک کونلده دفعائله تکرار ایدیلدیکی
 وجهله خط اساساً حکومت عثمانیه نیکدر . دیمیر
 بولاری ، واغولر ، نایب ، غیر ثابت مالز مه
 و آلات و ادوات کاملاً حکومت مزک مالیدر .
 شرق شمندور فرلی قومانیه سی منحصر آ بر
 مستأجر دن عبارتدر ، او یله بر مستأجره
 مأجورک وارداندن بر مقدار معینه قدر
 اولان قسمی بنه موجهه تأمین ایدیلوروز .
 فرضاً خط مأجور مستأجره اون بیک
 فراهدن دون واردات کثیر ایسه موجه
 اولان حکومت اونک اوستنی اکیه جک ، فضله
 کلیرسه حکومتله مقاسمه اولنه جقدر . بو خطک
 ایوم (۳۰۰) کیلومترویه قریب بر قسمی شرقی
 روم ایلیه تصادف ایدیلور . و ایشته بلغارستان
 بوکا وضعه یه ایدیلور . کاه بلا شرط وقید
 « اعاده ایتیه جکم » دیوروز ، فقط شایان
 دقتدرکه بو سوزلری هیچ برنی صاحب
 اصلی اولان حکومت عثمانیه سولیمور . برمال
 صاتون آنه جتی زمان اولا صاحبی یعنی بابی
 ارضا ایدلک ایجاب ایدر . هیچ بر مشرتی
 تصور ایدم من سکرکه بردکاه کیرسین ، کوزینه
 کسدیردیکی مالی اولا جینه قویسون ، اوندن
 صوکره صاحبیه ، - ده طوغرومی صاحبی
 بسین اونو درق کورم من لکدن کلهرک اومال
 ایله مناسبی یک عارضی اولان فرضاً دکاک
 بکجیسته - شو جیمده کی مالی بکا ایستدیم
 فیأه صانه جقسک ، دیسین . بوکا آیقیدن آجیفه
 غاصاق دستر .

فقط بو غصب معامله سی بالکنز حکومت
 عثمانیه یی متأثر ایتیلور . زیرا ضبط اولنان ماله
 حق غیر ، حق اغیار تملق ایتشدر . زیرا استیجار ندن
 یک زیاده مستأفید اولان و مأجور اوزرنده کی
 حق آشکار بولنان مستأجرده مضرر اولور .
 بو مستأجر ایسه اوستریا لیدر . اوستریا اونک
 حقوقی محافظه یه کنندنه مجبوریت کور بر اولاشرف
 و حیثت دولتی آیق آتیه آلمش اولور .
 دیگر طرفدن المانیاده بو غصب معامله سنندن
 متأثر و مضرر در . زیرا اون بیک فراهدن
 فضله قان واردات المانیان واقع اولان بر
 استقراره قارشیلقدر . داینروداینرک حقوقی
 محافظه ایله مکلف اولان المانییا بوکا راضی
 اولایسایریمی ؛ ایشته وضع ید معامله سی متعاقب
 المانییا و اوستریا جنرال قونسولسرینک بر و ستو
 ایتلری بو حکمته مبتیدر . مع مایه بویه بر فعل
 تجیر ممالک عثمانیه ده وقوعه کله ایدی قورو
 بر و ستو ایله اکتفا ایدیله جک ، شمدی به قدر
 چوقدن تهدیدات فعلیه بیه بیه آتشت ایدلش
 اوله جق ایدی ...

آژانسارک و بردیکی معلوماته نظرآ روسیه
 و دها شدنی برلسان ایله انکرتزده خطک اشغالی
 مسئله سنه بر و ستو ایتشدر . فرانسه و ایستالیانکده
 التحاق ایده جک لر بنه شه ، بو قدر . بو اخبار انک
 امارت اوزرنده حسن تأثیر حاصل ایده جکنه
 امید وار اولم . واقعا صوک تلغرافلر قاریته نیک
 الان مسلک سابقده ثابتقدم اولدیفنی مشر در .
 نباتکارلق آبی برشی ایسه ده عناد درجه سی
 بولمالیدر . بلغارلر واقع اوله جتی تخمین
 ایدنگلری بازار لقدم دها زیاده کار ایتک ایچون
 استقلال کله سی ده اورته آیدیلر سه ده حکومت مزک
 هرشیدن اول خطک اعاده سی طلبده اصرار
 ایتسی طبیی اک زیاده موافق حقایق و نفس -
 الامر در . ابتدایک غصب ایدیلر ، اوندن صوکره
 بازار غه کیریشیه جک برشی واریسه کیریشیلر .

اسماعیل حق
 §

یکی حاله روسیه حکومه تر باب عالیدن
 وقتی طلب ایتیه جک و باب عالی مقابله
 قاعده سنه توفیقاً لدی الحاجه ایفاسنه
 ور اولدیفنی معاوضه بدل آق دکنز
 نی سد ایتک ، یعنی هر هانجی بر سبب
 ایله اولورسه اولسون هیچ بر حرب
 سنک دخوله مساعده ایتمه مک صورتیه
 بیه لهنده حرکت ایده جکدی . روس
 هی بونکله غایه مقاصدینه واصل اولمش ،
 ده کی حال تمامیه کندی لهته دوغمشدی ؛
 حکومتی بنه قره دکنزک قایجیسی اوله رق
 ، قنک بو قایجی شیمدی بر اقدینک یانه ،
 ر حکمدارک خدمته کیرمشدر ، اونک
 ره دکنز یه محافظه ایده جکر . کزور اترنده
 که : « برتسبورغ قایجیسی استابولده کی
 و نفوذتی حقوق مکتوبه حاله افراغ
 لار ترکیه یی رسماً کنندنه مشرتی ، قره
 یده بر روس کولی حاله کتیرمشدر .
 مانده نومشتری دکنز مدخلی روسیه نیک
 ظ اولان دشمنلر نه قارشیه محافظه ایدیلور ؛
 که روسیه ایچون لدی حاجه بورادن چیقمه

و دوغماسی ، عسکرینی آق دکنزه دوکده
 هیچ بر مانع بو قدی . « آرق روسیه قره
 دکنزه کی سطوت و شوکتک حد غایه سنه بولونیور
 قره دکنزک مال ساتره کیرلر بنه مسدودیتی استحصال
 ایتمه کله باقارلر ده بالکنز روس نفوذتک تأمین جریانی
 خصوصنده کی عزم و مقصدنی تأید ایدیلور .
 ایشته بو عزم و مقصد اونی ۱۸۵۶ وقعه سنه
 و پارس معاهده نامه سنه سوق ایتشدی که بوده
 روسیه نیک غایه ذاتی تشکیل ایدر .

انکلیز بولتیقه سی خنکار اسکله سی معاهده
 نامه سنندن تلاشه دوغمشدی : ترکیه مک هر هانجی
 بر قوته قارشیه بوغازلری سد ایتمه کله قدر اوله ده جق
 درجه ده عاجز وضعه اولدیفنی آنکار دی . ترکیه
 روسلری قره دکنزه قالی طومق ایچون انکرتز نیک
 قوت و معاوضه مراحت ایتدیکه ضعف و عجز
 انکلیز رجال سیاسی سنک ایسنه کلور ، فقط
 ترکا روسک حمایه سی آتیه کیرنجه بوندن
 اورویا ایچون ازاله سی الزم بولنان بر تمکه
 حاصل اولور دی . ایکجی ترک مصر محاربه سی
 ایله موسیو تیارک ایمالی بیاناتی لورد پارستون
 اخذ ایتقام ایچون مناسب بر فرصت عید

ایتدی و مهارت سیاسی سایه سننده لوندره
 مقوله نامه سی (۱۵ تموز ۱۸۴۰) امضا
 ایدر مک موفق اولدی که بونک دردنجی ماده سی
 بوغازلرک مسدودیتی اورویا حقوق دولی ایچون
 بر اساس اولق اوزره قبول و تصدیق ایدیلور دی .
 جار برنجی نیقولا خنکار اسکله سی موقیبتی
 حکمتر بر اقان بو مقوله یی لوئی فلییه اولان کین
 و غیظندن طولانی امضالامشدی . کزور فرانسه نیک
 داخل بولدی بی بو مقوله یی عقد ایدن اورویا
 هتت دولیه سنه ایتسی سنه فرانسه یی ده ادخال
 اتمش لوندره مقوله نامه سی بوغازلر مقوله نامه سی
 عنواتی المشدی . (۱۳ تموز ۱۸۴۱) .

ذات شاهاه حال صلحه ده بوغازلرک مسدودیتی
 اساسی محافظه ایده جکنی تهدو بیان ، دولنرده
 حکومت عثمانیه نیک بو اسکی قاعده سنه توفیق
 حرکت او مسدودیت رعایت ایده جک لر نی متحد آ
 دره بیان ایتشدر در . ۱۸۰۹ و ۱۸۳۳ تاریخلر نده
 یا بلان مقاولات بالکنز بر دولته ، یعنی
 انکرتزه ویا روسیه قارشیه عقد ایدلشدی .
 حالوکه ۱۸۴۱ مقوله نامه سی ذات شاهاه یی
 بالجه دول عاقده یه و بودولتری بر لر بنه قارشیه

تهد ائنده بولنیران بر مقاوله مشرتکه
 ایدی . لورد پارلرستون ترکیه نیک استقلال
 و تمامیت ملیکیسی حقتده مقاوله نامه یه بر ماده
 مخصوصه در جندن امتناع ایتشدی ؛ بالکنز
 مقوله نامه نیک مقدمه سنندن اکلایشیلور دی که
 دولتر ذات شاهاه نیک حقوق حکمرانی سی
 محافظه آرزو سننده در لر و بو اوزولر نیک بر
 دلیل ظاهر یسی کوسترتمک خصوصنده کی
 اشلانلری اثبات ایده جکدر در . آنجق بو
 حقوق حکمرانی فعللاً بنه تحدید ایدلش
 بولونیور ، یعنی ظاهر آ بوغازلری قایم بق
 ذات شاهاه نیک سربسته نجه انخان ایده جکی
 قرارک ندرجه سنه و ایسته طونلیدی و ایستدیکی
 زمان بوغازلری قایمه بیان ذات شاهاه بولنری
 آنجه ده سربست اولق ایجاب ایددیکی حاله
 مقوله نامه موجهه بالکنز معین بر مقدارده
 سفان حقیقه آجق حقیقی حائز اولوب باشقه
 حرب کیرلری کیرمکن منع ایدیلور دی .
 برده بوغازی قایم بق حقتده کی تهد مشرتکا دول
 میضه نیک کانه قارشیه وقوعه کلس اولسنه نظر آ
 - مابعدی وار -

۱۴ ایلول تاریخچه برقآوردن مطبعمه با زیور: شرق شمدوفورلینک امارت داخله بولتان قسملرینک بلغار حکومتی طرفندن اشغال ایدلمسی مناسبه باغارشونک هم قصبه سنده یتیمک تریب اولندی کی بوگون بورغازده دخی حرارتلی برمتیغ بایلمشدر. عموم سیاهی فرقه لک تشبیب اوزرینه تریب ایدیلن بومنتقدده حکومت حاضره نك شرق شمدوفورلینک وضع ید اجمعی خصوصنده اتخاذ اشدیکی خط حرکت تصویب ایدلدی. بشون بلغاریاتیلیری طرفندن حکومتی معاونت ایدلمسه و بردفده اله کچیریلن شوخطک قطعاً الدن قاچیرلماسنه قرار بولمشدر. هر طرفده بوبانده پک شدتلی بر جریان افکار موجوددر. متعدد قصبه لرده، کویلرده خصوصی شنکدر باقمده در.

مشار الیها بعده بلدیهدا رهنه عزیمت ایدلمشدر. بلدیهدی روسیه بلدیهدی اعضاسنی کندلرینه تقدیم ایشدر. موسیو دیزولسکی واقع اولان حسن قبولدن طولایی تشکر ایش و وزارتک ایدی مملکت آرمهنده کی مناسبات حسنیه برقات دها تحکیمه خادم اولجینی سولایمشدر. بوسوزلی حصار طرفندن پک زیاده آفتلاشمشدر. سلطنت یارنده موسیو یتیمک کاشانه سنده اوکله طامی تناول اولمشدر. بعدناظر ساعت اوچده مشارالیهما غزته مخبرلرینی قبول ایشدر. موسیو دیزولسکی روسیه ایله ایتالیا آرمهنده کی مناسبات حسنیه برقات دها تقویه صرف مساعی ایدلمه کی سولایمش ۹ موسیو یتیمک ده صالح و مسالمت ایچون واقع اولان بومنتیکارانه سوزله مطبوعه نك داشتارک ایدلمسی تمی ایشدر. ساعت اوچ بجمده کوشکک یارقنده برافچه اکلجه سی تریب ایدلمشدر. ده زیور، ۲۹ ایلول — آژانس سته فاتی طرفندن نشر ایدیلن برقرده دینلیورک:

وضعی اثبات ایشدر. وفورته ب تلمیض و عجمی آدم لردن سرکبدر. طرفین متخاصمین روسیه قرتلسونک مدخله سی طلب ایدیورلر. شهرده اکلک و ارزاق قحطی حکمراندر. زورا عین الدوله جواردن هر درلو ادخالاتی منع ایشدر. بومبای، ۲۹ ایلول — حیدر آباد وده قائده ۳۶ ساعتدن بری دوام ایدن سبیل کی یانمورلر نتیجه سنده و خیم فضائلر وقوه گلش و قهرلری صو باصه شدر. موزی نهرینک صولری برقاچ مترو یوکلمشدر. بعض کوریلری و بیگلرجه خانلری صو سوزکله بوب کونورمشدر. پک جوق تلفات اولدینی بیلدیریلور. بکین، ۲۹ ایلول — طونقزوده ۵۰۰ کشتی و بادن مصاب اولاروق وفات ایشدر. بلغراد، ۲۹ ایلول — اسقوجینا مجلسی اجتماعه دعوت اولمشدر. مجلس تشرین اولارک اون دردنده طوبلانده جقدر.

اتفاق ملاحظه

— رمضان کیفیه —

مطلقاً شرقک تأثیرات فیاضانه سندن اولسه کرک: بزده هرکس هر شیمه قابلیتلی، هر شیمه واقفدر. حق دییه بیلیم که مملکت مزده علم احوال روحک هنوز وجود بولماسی بوکا مساعد زمین اجرا آتک قفساندنن ایلری کلور، بالخاصه استانبولده خلقک احوال روحیه سی احوال هواشیه کی منجول، بی قرار، شیمدی ترلانه جک قدر صیجاق ایکن این دقیقه صوکره ذرات نسیمیه بر کثافت راطبه ویره جک قدوسنا تسزدر. هله وظیفه و صلاحیت، استمداد و قابلیت اوله مال میری قدر مباح بر مالدرکه بولده، چارشیده، تیاروده، قهوه پیکرلنده، باب عالی صوفه لرنده، خلاصه زرده تصادف اولور، کم اک اول بولورسه آیر، جینه آناز. بوکا سزاعراض ایدمه سز سکن اعتراضه قالدیشیرسه کز، هویت بومیلری بویه مباح مالارله غرایب اولانلر هب بردن یاغنه قالمار. و غریب استهزای روزگار اسزوی وظیفه سز لکه وظیفه ناشناسقله اتمام ایدرلر. وقبله بر رسم سالوننده شهر ایدلمش نابولری تماشاه کلنلر میاننده حال و قیافتی صنایع نفیسه

زواللی آدم بو مدشش نجر به کاه صنعتنده بو قدر ابتدائی برخطا ایله اترینک قیصه دار اولمشندن آچی برآز طویار: ممکن اولسه یا واردمق، بوقصصامک فانی ایدلمه سی، کیمسه نك نظرینه چارعیان بوخطای فاحشک موقفت صنعتنه مهم رضربه اوله دخی دوشونور بوندن آرتق بحث اجمه سی شیمدی بروضع جدیدت و امینتله طوران بو اسناد سخرمدن رما ایدمه جک... فقط استاد محترم دوام ایدیور — بونوع چیزه نك قولافری اولماز او کوچک اویفورمه به مخصوصدر... آرتق بیچاره صنعتکار رسنک سالونلر چقاریله جفتی، بوتون شهریه برابر آکلر باره سنکده غائب اولجفتی، یارسک بورلر آکلکی بیک اضطر ایدن صوکره ورن جدل معیشتنده مغلوب و منکسر قاله جفتی، آچار سقافتی، سن نهری اختاری دوشونور، آلال خفیف برعشه ایله ترمه مک بلاشلار، بوغاز قورره، کوکی سریع احتلا جلا اچمنده صقیبشیر. استاد محترم حالا تنقید ایدیور: — صوکره بوجاکت پک او قدر دوزکو دکل، مثلاً قوتلوق آلتنده کورون شو قور بری آرقیه دوشه جکدی، یاقه بو قدر بوک اولماسه بیدی...

ایله واقع اولان ملاقاتی غایت صمیمی بر شکل ایشدر. بوملاقه ذاتاً دوستانه بر تاملی افکار تقدم ایش اولوب مشارالیهما آرمهنده کی مناسبات خصوصیه ذتیه ایکی مملکتک مناسبات سیاسی سنده انتقال ایشدر. بوملاقات موسیو دیزولسکی ایله موسیو یتیمک ذوات ساثره سیاسی ایله اخیراً شرق مسئله سنک شکل جدیدی قهنده واقع اولان ملاقات و مذاکره اش تقویه ایدلمشدر. مع مافیه بولاقلا یالکز شرق مسئله سنک دکل الروم موضوع بحث اولان دیگر مسائل سیاسی به ده شاملدر. ایکی ناظر آرمهنده کی عاواره نتیجه سنده روسیه و ایتالیا آرمهنده کی مناسبات اسکیمه نظر دها صمیمی اولمشدر. ایکی مملکتک مقاصدی قهنده ذاتاً چوقدن بری بر مشارکت نامه فکریه موجود بونقده ایدی. بومقاصد اخیراً موضوع بحث ایدیلرک مشارالیهما نك بوخصوصه تماماً هه آهنگ اولدقاری تین ایشدر. هر ایکی ذتده صلح و مسالمت لهنده عینی حسابات و زیانه مالکدرلر. ایتالیا و روسیه بونایلات مسالمتجویانه تمیقاً حال و موقع دولتیك روش جریانی اوزرنده امتزاجیورانه بر حسن تأثیر اجرا ایدمه بیلچکلدر. »

خارجی

پترسبورغ، ۲۹ ایلول — صو ک بکری دوت ساعت طرفنده بوگون اوکله قدر بکین ۲۲۲ کشتی قورابه مصاب اولش و ۹۸ کشتی وفات ایشدر. خسته خانه لرده بولتان خستکانه عددی ایوم بیک سکز یوز اوتوز اوچه بالغ اولمشدر. تبریز، ۲۹ ایلول [پترسبورغ تفراف شرکتک] — هیچ بر نتیجه اقرارن ایتکیزین دوام ایدن اوچ کونلک بومباردمان کوندریلن فرقه سفربک عجز

پولیس قوه میسری خومور ایددی: — نکستا خلق، نه تریه سز لک ا ضابط امروردی! « آرش ا » باومل آرقه داشلرینک آلی صیقرق: — الله ایصار لادق آندره، الله ایله لادق نیقول... بینه کوروشور، دیدی. ضابط مستهزیه سوزه قاریشمشدی: — اوت، اوله، بینه کوروشور سکز. وه صو قجقوف هیچ برشی سولایمه قیصه یارماق لریله آناک آلی صیقرور، پک مشکلات ایله نفس آلیوردی، اری بو قپ قیرمزی کلمشدی، کوزلری حده بارلاوردی. کوچوک روسیه لی کولومسه بهرک باش ساللاوردی، ا کپه رک بهلا کک قول برقاچ سوز سولیدی، قادن ایله خاج چقارن جواب وردی: — طوغورلری الله بیلیر... کول رنگی قابوتر آیلرنده کی مهمز شیقیردانه رق اولک گوشه سنده غائب اولمشدر. دبلین اک کری قالدی، سیاه کوزلریله یار

زائل اولدی، جسارنی آزالور، عجزو ذلتله روحنی، ایصیران آچی کوز یا شلری کوزلرینه طوغری چقیوردی. یکریمی سنلک حیات ازدواجنده هب بویه یا شلرله آقلامشدی؛ فقط قوجیه سی اولدی اوله لی؟ بویاچی یا شلری هاز همان اونوتمش کیدی. ضابط استحقاری کوسترن براشه تراز ایله قادینک یوزینه باقدی: — پک جابق یاغاره به بانلادک، آنالقی طور، باقم؛ شیمدین بویه یاراسه ک صوکره سی ایچون دوکله جک کوز یا شلی بوله مازسک. قادن حدتلی سسیله جواب وردی: — آنارک هروقت ایچون دوکله جک کوز یا شلری بولنور.. هروقت ایچون کلادیکز می؟ سزکده آنا کز وار ایسه بونی البته بیلیر. ضابط کاغدرلی، اوزرنده برکلید بارلایان یب یکی بر جزو زانه حدتله برلشدردی، صوکره پولیس قوه میسرینه دونه رک: — بولر، دیدی، هب اخلالچی گروهی هبسی بر برینه بکزر...

ضابط آیاغنه قالمه رق: — او سزک وظیفه کز دل... سز صوصکز، دیدی، صوکره ژاندارمه لر دونه رک امر ایددی: — وه صو فچقرقی بوراه کتیر کز! آله برکاغد آلدی. کوزینه طوغری قالدیره رق او قومغه بلا لادی. دل قانلی بی کتیر دیلر. ضابط او قومغه بی بر اقرق: — شایقه کیچار ا دیدی، ربینن بهلا کک یانه یا قلاشدی و او موز. لرندن اینه رک خفیف برسله قولاغنه فیصله دادی — نافله آتله، بیکز! وه صو فچقوف صوردی. — الارمی طونبورلر، شایقه سی ناصل چقاره می؟ ضابط ضبط ورقه سی ماصه نك اوستته آدی: — امضالیکز، دیدی. بهلاک اورده حاضر بولسانلرک ضبط ورقه سی امضالغه بلاشداق لری کورنجه نهوری

تفرقه

صوفیه، ۲۹ ایلول — رئیس نظار موسیو مالینوفک مودتنک شرق شمدوفورلینک مصادره سی مسئله سنه هیچ بر تائیری اولمشدر. بومودت امارتک او خصوصده کی مسلکی اصلا تمیل ایلده مشدر. امارت ایله مناسباتی اولان غزته لر بلغارستان برسنک کرک شرق شمدوفورلک اشغالی و کرک کشف حادثه سی مناسبه هیت نظار طرفندن تعقیب ایدیلن مساک تمایله تروج ایش اولدینی با زیورله بوترویج و موافقت قایتی مسلکنده دها زیاده نایتقدم قلمشدر. بناء علیه بوگون انعقاد ایدمه جک هیت نظارده اشغال ایدیلن خطوطک هیچ بر صورتله اعاده سی لازم کلیه جکی مألنده بر قرار اتخاذ اوله جقدر. صوفیه، ۲۹ ایلول — بلغارستانک لوند بو ایتقه مأموری موسیو مینچویج بلغارستان استخلاقنک اهلاق قهنده رویت تفراف شرکی مخبرنه واقع اولان افادتدن طولایی ایضاحات و بر مک مقصدیله بانفراق جلب اولمشدر. ده زیور ملاقاتی: ده زیور، ۲۹ ایلول — موسیو یتیمک وه موسیو دیزولسکی بومصباح ساعت طنوز بجمدن ساعت اون بری شرقی ایش کچه قدر بکدیگرله ملاقات ایشدر.

۱۶ [طنین] ک تفرقه سی

آنا محری: ما قسم غورکی برنجی قسم یوزنده کی یاره نشانه سی بارلادی، قاشی اکیلدی؛ قولی ضابطه طوغرو اوزاترق: — باغیر ما اوله ا دیدی سزدها کتجسکز، اضطراب ندر بیلمز سکز... باول سوزنی کسدی: — تلاش ایته بیکز آنه! کوچک روسیه لی اوتندن: — قلبه حکم ایدره ک صوصق دها بی، دیدی. آنا ماصه طوغری ایلری بهرک: — سن قاریشا پارل! بو آدم لری نیچون توقف ایدیور سکز؟

صنعتكارك روحنده اوقاف بره جان . حـیرانه قاریشقی بطور غوثلیق . . . بوسوك سوزلی استاد محترمك سوبلهش اولدیفته ائانه مبعنی کلور ؛ چونکه واقفانه بر اعتراف دکل . بدقیقه ذهنندن برشی کیر ؛ فقط بر بیلدیرم سرعته تفکرانی یازان بوملاحظه بی اورته به آتمه جسات ایدمز ؛ استاد محترم صوکره کم بیلر به غضوب بر نگاه ایله اوکا باقه جق ، بلکه ده جزیره لک خطاسنی فاش ایدمک . . . نه اولورسه اولسون جسات ایدر :

— صنعتکزی اوکره بیلیریم . افندم؟ استاد محترم غایت معتدلا به جواب ویدی :
— قوندره چی !

— یا اوله می ، اوله ایسه چیزمندن یوقاری چقماک . . .

ناپولونک تصویری تنقید اتمک ایستین قوندره چنک قارشینده صنعتکارک اوضاع غریبانه می باخصوص بولوا لاق هیچ کوزمک اوکندن کتمور . . . اکهم مسائل اجتماعیه تک مبارزلی آرمنده هینندن یوسک برسله بیان زای ایدن رسودچی چرائی ، معظم رنباک اسلوب معاریسی هرکس حیرته سیر ایدرکن نقا بصجولغه قاقیشان بر کوبلو قادن ، مسلک شمسی ایله اشتغال ایتدیکی ایچون انکارتک ، مسلاک سیاسیندن بحث اتمکده کیدینی حقلی بولان بروقت کوردکجه ذهنه مپ او ؛ استاد محترم ، عجزو تسلیمیت ایچنده دیکله ن زواللی رسامک حالی کلیر . . .

زیر شیمدی هب بو حالده بز ؛ اقلیمک خاصه فیض و برکتی بزده بوون مسلاک حیاته کوره واسع و منجسر استمداد لر او یاندر موشدر . یولده بورکن بر دوستکزه راست کلیر سکر ، بو اسکی بر مکتب آرقداشیدر ، جلوه قدرله اکل تحصیل اید . دن جیقدی ؛ مالیه نظارته دوامه باشلادی ایدی . سنه لرحه حسابات عتیقه شبه سنک توزلو ، رطوبتلی دفترلی آرمنده بر اثار عتیقه تجریمی کی قرون قدیمه ایله

اوغراشمقدن باشقه برشی یامادیغنی ظن ایدر دیکز . سز اوکانتسیقات حاضره مناسبتیه اسکی حسابارک تصفیسی ایچون بر تدبیر اخذای منصور اولوب اولمادیغنی صورقه حاضر لاینکن اوسزه کشف مسئله سندن بحث آچار . سز آرقه داشیکزک بو مسئله حقنده نصل مطالعه درمیان ایده چکنی اکلامق ایسترسکز ؛ کندی کندیکزه « اولور » وقوعات سیاسی به صراقل ، اورویا احواله واقف ؛ طور باقلم ۱ ، درسکز . او بااتلار ، اوزون بر مقدمه ایله کشفک ناصل کیدیکنی آکلاتیر . وسز حالا منتظر سکز : دیرکن نتیجه کلیر :

— جام بو اوقدوم هم برشیمی که . . . کشف کیتمش ، یک اعلی ، کلیه جکمش نه یالیم ؟ کینی بیلیر . . . بزحسابات عتیقه ده اسکی بر قید ارادیمز زمان هیچ دیکشمن بر مسلک اخذایتمشدک ، آرائیلان شیئی بولما مازسق . قیدینه ظفر یاب اولونه مادی . دیر ، ایشک ایچندن چقاردق . بونده اوله یاپله مازی ؟ ایسته دک ، ایسته دک کلدی ؛ وارسین کلین . . .

سز آرقق دوام ایدمز سکز ، هفته ده ایکی دفعه باب عالی اوکندن کیدیک ایچون کیدینی مناسبات دولیده بیان رای ایدمک قدر قوتلی بولان بوتوزلو رطوبتلی دماغ بازید بر قوشنی طیرمانه رق بنه حسابات عتیقه او طه سنه کیدرکن سز مهت و حیرت ایچنده عاذا کشف مشیمی حقنده کی قناعتکزی برده ها کوزدن کیرمک لزومنی حس ایدرسکز . . .

بو مثالر کون کیدیکجه تعدد ایدر : دولتک کندی نامنه اضافله وجوده کیدر دیک بر عثمانلی باقمه می طوررکن مالیه نظارتنک نهدن دولایی استقراضه مراجعت ایتدیکی حیرت لر ایچنده بر برینه صوران غزته موزعلری ، کوچک ضابطان قادر سنکا کلی ایچون بسیط بر چاره بولدیغندن بجه سردمطالعاه به قانیشان اجزای چراقلی ، دنونمان حقنده جیننده بر لایحه طاشیان کوی آقاری همان هر آیم باشنده ، هر غزنه اداره خانه می قایدینه کورولور ؛ وسز

بولری ، استمالک بو « استاد محترم » لر بی کوردیکجه قلیکزه — اوقاف برحس هراس وتردله برابر — بر آزده عزور و امنیت کلیر ؛ بویوک ذکاره قارش حسی ایدیان میل تقریبه سزده بویوک باشلرک یانه یا قلاشیر سکز ؛ بر محاوره :

جامه دیمک اولسون ! باقه کم اولوروش عثمانی باقمه می دکل می بو ؛ یک اعلی ، پارمزی آلیر . باقمه می طاعیدیرز . بوقدر مشکلات ایچنده دولت نه به استقراض ایتک مجبوریتده قالسین ! یالکیز بر جهتی بیلیمورم : باقمه می طاعیدیرسق بناسی دولته قاله جیمی ؟

اوتده بر محله قهوه می اوکنده اوقاف کتبه قدیمه سندن بذات : شو فاس مسئله می نه اوله جق ؟ بکا قالیرسه فاس امیری قانون اساسی بی اعلان ایدوب ایشک ایچندن چیقویرملی .

کوشه باشلرند لطقلر ، غایر سولرده میتینغر . . . بر تراوی قوندره کتوری اورادن کیرکن لطقک ایشیدیه بیلدیکی فقره لر یله ذنفا اوقدر مشغول که ایشی اونوتیور ، اقسام آخوره دو نجه بوکار برده حاضر لامقه قرار و بریزور . . . بو متبحر استمداد لر صباحدن اقشامه قدر شهرک درت کوشه می قان تر ایچنده ، صرف وطنه خدمت املیه طولاشیر طورر ، بو خلقک ایلک وقعه کاهی باب عالیدر ؛ بی پروا کیدر ، امور خارجه حقنده دمن عقلنه کان برشیی بکلکچی بکه اکلاتیر ، عسکرک بکنسق اوله رق تسلیحی حقنده حاضر لادینی لایحه بی خارجه اوراق مدیرنه اوقور ، ناظر بکک قایلمسنی شوبله آرمنه ایدرک « بش دقیقه وقتکز واری ، افندم ؟ » مقدمه سبیله بر قوتوغه کچر . . .

سیاسیات ، اجتماعیات ، فلسفه ، اداره حکومت ، عسکرک ، تجارت ، صنایع ، زراعت امور نافع ؛ بولری هرکس بیلور ، هرکسک کندینه مخصوص نظر به لر ی وارده اعتراف ایدر .

مترسکز : کورلر ؛ خلافتی سوبله مترسکز ؛ دیکله مترار ؛ قاچه ماز سکز ؛ آرقه کزدن کلیرلر ؛ یوزکزی بوروشدیرر سه کز حیتسز ؛ باشکزی دوزسه کز آلچاق ، آسنر سکز بدلا دیرلر ؛ بونل بر استاد محترم ، بر مرتیحدرد ؛ اوقدرکه ، ناپولونک تصویری فارشیننده بیان مطالعه ایدن منقدک بر قوندره چی اولدیغنی ا کلایان رسام ؛ اوله ایسه چیزمندن یوقاری چقماکیز ، دیبه بیلیر ، حالوکه سز نطقنی بتیردکن صوکره یانی باشنده کی دکانه کیدرک اوکلکنی طاقان سوچی چراغک کیم اولدیغنی صوره ماز سکز . هم نه حاجت ؛ مقصد وطنه خدمت اولدقن صوکره . . .

بن شو ایکی ایلق فیض و برکته باقویورده بزده قحطر چالدن بحث ایدر ؛ ایچندن کولوروم . ۱۷ ايلول ۳۲۴ مشتاق

اجنبی پوسته خانه لری

مملکتکیزک بعض شهر لرنده ایشله مکده بولان اجنبی پوسته خانه لری حقنده شیمدی سوز سوبلمک — احتمالک — ناهنگام عدد ایدیلیر . فقط مقاله لر من نهایته قدر اوقونه جق اولور ایسه کورولورکه مقصد من خارجاً سکون و سکونه محتاج اولدیغمز بولره برهنکامده بر مسئله سیاسی چقارمق دکادر ؛ بلکه ملنک . کسب حریت ایتدیکی شو زمانده نظریته یک غریب کورونه جک اولان اجنبی پوسته خانه — لر تک انسدادی نه به متوقف اولدیغنی کوسترمک ، بونک ایچون حکومت طرفندن اولجه وقوع بولان تشبثات و اجرائی و بوندن درلانی مملکتیجه حاصل اولان منافع و مضراتی اراشه ایلمک ؛ حاصلی آتی ایچون بومسئله به اثر افکار عمومی ده بر زمین ته ایتک دره ، مقصد من شو صورته ایضاح ایدلرکدن صوکره برشی دهاسوبله مک اقتضا ایدر ؛ اوده کربوکه اینه قدر حکومت طرفندن وقوعه کلن تشبثاتی ؛ کرک بوندن حاصل اولان منافع و مضراتی بر طاقم دورله تقریبه لزوم کورمه . . .

دکل . . . ملوث اللره روحکزه طوقونلیدیغنی حس ایتک اشکینجه کورمکدن دهه الم ، دهه زخمتیدر .

۱۱ —

ارتمه می صباح بوکین ، صاموئیلوف و صوموف ایله دیکر بش کشینک دهه توقیف اولوندیغنی آکلاشلدی . اقشام فه دیامازین قوشوب کلدی . اونک اوئی آراشدر مشلردی ؛ او بوندن نمون ایدی . کندی برقرمان عد ایدیوردی . آنا صودی : — قورقه کی ، فه دیا ؟ فه دیا ساراردی ، بوزی چوقورلاشدی . برون دلیکری تیتردی : — ضابط بنی دوکر دیبه قورقدم . بو قورغونی صفالی ، ابری یاری حریفک یار . ماقاری توپلو ایدی . بروننده برده کوزلک واردی ، باقلسه کوزلی بوق ظن اولورودی . ایاقلری تپنه رک ؛ سفی حبس خانه لرده چورونه جکم . . . دیورودی . . . حالوکه بن بویاشه کلام — مابندی وار —

مستریحاه اورمغه باشلادی . فکری ممکن دکل آکلایه مدینی برشیده صابلاشمشدی : — بوساری آدم بزمله اکلنور ، بزى تهید ایدیور .

پاول قرارینی ویرمش کی : — اوبرر آنه ، دیدی ؛ کل ده شونلری برلشدرم . پاول والدسته بودفنده « آنه ، دیش ، « سن » خطایی قوللانمشدی . قادن اوغذک یانه یا نلاشدی ، بو بزینه باقرق خفیف بر سسله صودی :

— بو حرفیز سکا حقارت ایتدیلر ، دکلی ؟ پاول جواب ویدی : — اوت ، حقارت ایتدیلر . . . آغیر شی . . . کلنکی بن دوانلر کی کیتسه بدم . . . بهلاکه اوغذک کوزلرته یانی طوبلایور ظن ایتدی ؛ ارغانی شیمدی مهم بر صورته حس ایتدیکی کده قارش متسللی ایتک ایچون ایچی چکدرک : — صراپتا اوغلم دیدی ، سفی ده آلیرلر . . .

سوزدکن صوکره متفکر بر طور ایله : — نه ، آرق الله اصهار لادق . . .

دیدی و استعجال ایتکسزین ، اوکوره اوکوره جیقدی کتدی . پاول ، آلرینی آرقسنه قاروشدیرمش ، یرده سورون کتاب و جاماتیر بیغیاری آره — سنده آغیر آغیر کزینورودی ؛ آنه سنه دونه رک بوغور برسله :

کوردکی ناصل پایورلر ؟ دیدی . بهلاکه هم طارمه طاغین اولان اوطنی شاشقین بر طور ایله کوزدن کچیر یور ، هم اندیشه واضطراب ایچنده :

— سفی ده کتوره جکلر اوغلم . . . دیور . دی ، اوت ، سفی ده آله جملر ! وه صوفی جوقوف ایچون اوله قاناق ایتدی : پاول آلچق سسله جواب ویدی : — غالباً قورقدی ده اولندن . . . بو آدمارله بر شی بامامازکه . . . اکل ق قابیلری یوق . آنا قولنی صاللا بهرق میرلاندی : — کلایلر ، آدلیر ، کونور دیرلر ! اوغلی قالمشدی . . . بهلاکه قایی دهه

مزدور . چونکه حکومتك بردورده تمقيب
 ايتديكي مقصد . ديكر دورده تمقيب ايتديكي
 مقصدن بوسبوتون باشقه در . برده بونديقانه
 اكثر يا دول اجنبيه ايله وقوع بولان مختبرات
 اساس انحاء ايتديكي جهته تاريخل بطبع
 افرنجى اولوق كوسترلشدر .

— برلين معاهده سندن اول —

ممالك عثمانيه مك بعض شهرلرنده موجود
 اولان اجنبي پوسته خانه لر ينك رفع
 والتغاي خصوصنده باب عالي ، كچن قرق درت
 سنه ظرفنده ، براق كرله ، دول اجنبيه
 تزنده تشباندبولوندى . بوتشباتك برنجيسى ،
 ممالك شاهانه ده پوسته وتلغراف اداره مر كز بهسى ،
 تشكيلي ، تعمير آخرله پوسته مراسلات و مناقلاتنك
 تحت تأمينه آلمنى ايجين پوسته وتلغراف
 اداره لر ينك توحيدينى متعاقب واقع اولدى .
 قى الحقيقه خارجه انظارنى طرفندن ۱۸۶۴ سنه
 تاريخيه دول معظمه بايزلان برعموى نوطه ده
 ممالك شاهانه مك بعض محللرنده ، نفع و ضررى خزينه
 دولته عائد اولماسى لازم كان برصنك اجنبيلىر
 طرفندن هيچ برحق مشروعه مستند اولمهرق
 « اجراسى » شهنده مؤاخذه ايدلش وعثمانيلى
 پوسته وتلغراف اداره سنجه اخيراً وقوعه كان
 ترقياندن بحث ايله ، بو اجنبي مرا كز ينك
 قيادلماسى طلب اولنمشدى .

مع التأسف باب عالي نك بوابك تشبني نمره سز
 قالمش ، نوطه ده درميان اولنان دلالتك قطع بنه
 ودولت عليه نك حقوق صريحه سنه رنما بواب عالي ،
 برسنه مختار دن سوكره ، بونوع تشبنت سيا -
 سيدن صرف نظر ايتمك مجبور اولمشدر . چونكه
 دول اجنبيه دن اجنبي پوسته خانه لر ينك رفع وياسدى
 بويله بر دن بر اجرا ايتديلىر شيلردن اولماديني وعثمانيلى
 پوسته خانه لر ينك انتظام ومكلملتي اجنبيلىر كده
 تصديق ايتلمى لازم كلديكي ، جوانى اولمشدر .
 ممالك عثمانيه ده پوسته معاملاتنك مأمورين
 دولت عليه منحصرى حقدنه باب عالي طرفندن
 وقوعه كان بوتشبت عظيمك يالكز بر فائده سى
 كورلدى كه او ده مسئله ده ، اول زمانلر طوغرودن
 طوغروده علاقه دار بولنان روسيه ، آوستريا -
 مجارستان و فرانسه دولتلر ينك ممالك عثمانيه ده
 پوسته خانه لر ينك سد ايتمك خصوصنده كوستر -
 ذكلى اصرارى ايضاح ايجين درميان ايتديكى
 اسبابك نظاهر ايتميسدر . ايلريده بر فضيل
 بيان ايتديله جك اولان بوا سبابك نوع ماهيتي
 هيچ رزمان دكيشمه مش ودول ننه نك بو بابه كى
 نقطه نظرى ده اصلا تحول ايله مشدر .

باب عالي ايله دول اجنبيه مياننده وقوعه كان
 بومذا كرات ، ده طوغرودوسى مناقشات يدى سنه
 سكون وسكون ايجنده كچدن سوكره روسيه دواتي
 طرفندن باب عالي به و برين بر نوطه مناسبيله
 باب مذا كرات تكرر آجلدى ، شوبله كه :
 ۱۸۷۱ سنه ميلاديه سنه روسيه دواتي « پوسته
 اداره سى » ايله « سير سفائى شركتى » كى يكي
 ايكي مؤسسه رسميه سى آرمهنده عقد اولنان
 بر اثلافنامه حكمنه توفيقاً ممالك شاهانه بولان
 روس پوسته خانه لر ينك كانه حقوق و امتيازاتى
 شركت مذ كوره به دور ترك ايتديكى بونوطه
 ايله باب عالي به بيدير مش ايدى . بو فرصدن
 بالاستفاده باب عالي ده « اجنبي پوسته خانه لر ينك

ممالك عثمانيه ده غير طبيعى وغير مشروع اولان
 خال وموقلمارى ، اوزرينه دول معظمه نك نظر
 دقتلر ني جلب ايتدى .
 مع التأسف باب عالي دول معظمه به قارشى
 ايتكچي دفعه آجش اولديني بومبارزه سياسيه دن ده
 هيچ برموقيت استحصال ايدمى ، و خواه ،
 ناخواه ، ده موافق ديكر بر فرصته انتظاره
 مجبور اولدى .

بوفرصتك نظورى ايسه بك چوق تاخر
 ايتممشدر : ۱۸۷۴ سنه ميلاديه سى ايلونده
 اسويچر ده برن شهرنده بين المللى پوسته معاملاتى
 تنسيق وتنظيم ايتك اوزره بر قونفره عقدينه
 دولترجه تشبنت ايدلش بوميانده دولت عليه ده
 قونفره به دعوت اولنمش ايدى . طرف دولتن
 بوقونفره به مأمور اولان ذات قونفره نك اجتماع
 عموميسنده دول متمدنه مياننده كى مناسباتك
 يگاه واسطه تنظيمى اولماسى لازم كان حس
 حقايقته بالمرجه ممالك عثمانيه ده بولونان
 اجنبي پوسته خانه لر ينك رفع والتغاسنى
 قونفره دن طب ايتدى . قسط قونفره هئتي
 ممالك عثمانيه كى اجنبي پوسته خانه لر ينك لزوم
 ويا عدم وجودى حقدنه سوز سويله مك كندى
 دائره صلاحيتي داخلنده اولمادينه قرار ويرمكه
 مسئله يي تكرر علاقه دار اولان دولتر يئنده
 واقع اولاجق مذا كرات سياسيه نك نتيجه مشكو -
 كه سنه ترك ايتمشدر .

مع هذا دولت عليه برن شهرنده عقد
 اولونان پوسته انحصار دنه داخل اولمقدن كرى
 طور ماديني كى امضا اولنان اتحاد پوسته مقاوله
 نامه سنك اون طقوزنجي ماده سى موجبنجه
 ممالك شاهانه دن ممالك اجنبيه به وقوعه كله جك
 پوسته ارسالنه عثمانلى بوللرى وضع وتطبيق
 ايتك لازم كله چكى ده صورت شديدده طلب
 ايتمشدر . حتى بو طلب و اصرار اوزرينه باب
 عالي كله جك ۱۸۷۰ سنه سى نموزدن اعتباراً
 ممالك شاهانه پوسته خانه لر ينك بين المللى پوسته معا -
 ملاتى كساد ايدمى چكى بونوطه ايله دول اجنبيه به
 ييلديردى .

فقط باب عالي بوفنده ده سفارات اجنبيه نك ،
 ايضاحى غير قابل اولان مخالفتلر ينه هدف
 اولدى . بنا برين هر نوع تنقيدات و اعتراضانه
 نهايت ويرمك اوزره حكومت سنه ممالك
 شاهانه دن بين المللى پوسته معاملاتنى تأسيس
 و مرا كز نى تشكيلي ايتك وظيفه سى اسقاد مور
 [بزده بوذاتك نامى اسقودامور صورتنده
 زبازددر] نامنده مقدمانكتره پوسته ناظرلقنده
 بولومش اولان بزاتك يدكفايقته توديع ايتدى .
 ايسته بوذاتك اقداماتى و حكومت سنه نك
 اهتماماتى سايه سنده در سعادتنده غلطه ده ايلك
 دفعه اولوق ۱۸۷۵ سنه سنه بر « اتحاد پوسته
 مركز عمومى سى » كساد ايتديكى كى ممالك
 شاهانه نك ديكر نقاط مهمه سنه ده اتحاد پوسته
 معاملاتنى تأسيس اولمشدر .

حكومت سنه نك بين المللى پوسته معاملاتنك
 تأسيسنده كوسترديكى جديدت بو بويده استحصال
 ايتديكى موقفته مبنى اولماديركه روسيه حكومتى
 ۱۸۷۶ سنه سى ممالك عثمانيه ده كى روسيه پوسته
 خانه لر ينك معاملاتنى عثمانلى اتحاد پوسته اداره لر ينه
 ترك ايتك اوزره بر خصوصى مقاوله عقدينه

طالب اولمشدر . واقعا بومقاوله خصوصيه
 بعض نقاط ضعيفه يي محتوى بولونيور و قبولى
 دولتنه بعض مهم فداكارلقلر ك احتياضاتى ايجاب
 ايلور ايتديه ده ينه حال سابقه نظراً —
 سياسه اولسون — حقيقى بر خطوه ترقى
 عد اولنيور ايدى . نه فائده كه اوزمانلر افكار
 عموميه حال هيچانده بولنديندن ايتكى دولت
 پوسته خانه سى آرمهنده تنظيم اولنان بوخصوصى
 مقاوله نامه باب عالي طرفندن قرين صواب
 كورولمه مش و بر اوزر سوكره روسيه ايله ميانه مزده
 ظهور ايدن حرب باب مذاكراتى بوسبوتون
 سد ايتديكىندن مسئله نارلين معاهده نامه سنك
 عقدينه قدر ، بوزى اوسته قالمشدر .

صالح ذكى

بر مطالعه :

مكتب پروغراملرى

جميعت علميه نك تشككند نرى صبر سز مقوله
 بكنن ، ملتك مسئله حياتيه و روحيه سى حكمنده
 اولان پروغراملر نهايت نشر ايتدى . او جمعيت
 محترمه نك كمال فضل و اقتدارى اكابر رجال
 معارفدن متشكل اولمى حصيله جاي شبيهه
 تردد اولماق حقلرنده كى حرمتتمز بر كمال
 بولمق اوزره عرض ايدم بيلير زكه شوروغرا -
 ملرجه وقوع بولان اصلاحات و تنسيقات
 بوخصوصه پرورده ايتديكمز بديعه خياليه
 هيچ ده موافق دوشمى . يالكز دارالقون
 ارباب اختصاصه مخرج بولندينى ، درسلك
 تبييننده دوچار مشكلات اولمق متصور بيله
 اولماديني ايجون اوراجه بايزلان اصلاحات
 نفس الامر ده توافق ايتمشدر . فقط مكاتب اعداديه
 اسكيسندن فرقسزدر ، ده طوغرودوسى برفرق
 وارده او ده احتياجات جديده مدنيه من ايجون
 اك موافق ، اك لزوملو درسلدن اولان اصول
 دقتينك حذف اولنمندن عبارتدر . حالايكى
 موقع اجتماعى سى ، زمانكزك احتياجاتى تقدير
 ايدم بوزر . تجارتنك ، تجارته عائد معاملاتك
 بو كون نه قدر كسب وسعت ايتديكى
 و حكومات آراسنده كى مناسباتى صيقشدر ان
 كرينلشدر دن وحتى بوسبوتون قوباران الك نازك
 مسئله رقابت تجاريه اولدينى و بوكونى محارباتك
 اويله قائلى ، كورولتلى اوليوب فقط سا كن ،
 ساكت براق داغ متفكرك يكدىكر بيله مسابقه
 كسبندن عبارت بولندينى نه وقته قدر خلقه
 طرافيله ايضاح اولنميه جق ؟ هب تعقيب
 ايديلن مسلك بنه دواتر دولته مأمور چقارمق ،
 خلقك كديمذيله كچين برصنف ، حتى مهم برصنف
 خلق يتشدرمك فرانسه مشاهير اجزاء بونندن
 ده موله نك « آفلواسفون قومنك ساثر اقوامه
 اسباب رجحانى » نامى آلتنده كى تدقيقانندن
 مستبان اولدينى اوزره فرانسه ده مكاتب
 على الخصوص مأمور يتشدرمك ايجون آجيلر ،
 حال بوكا انكتره ده مأمور بنه اظهار خواهش ايدن
 بك آزدرد ، هر درلو وسائط معيسته
 مراجعت ايدمرك هيچ برش بابه يه جنى اكلابان
 عجزيه — فقط فكراً و قلملاً فكل — مختص
 كيدر . برده فرانسه مكاتب لر ينده پروغراملر
 يك زياده بوكودر ، بر دماغك دپسنى بردن احاطه
 و باخصوص تعميق ايتسنه مانع اوله جق درجه ده

بوكودر . بونك ايلك نتيجه مضرمه سى اوكره نين
 درسلك يالكز امتحاننى و برنجيه قدر يارم
 يامالاق خاطر ده طومق ترقيع صنف ايدر ايجز
 مكاتب و محفوطاننى برمدت قابله ظرفنده
 خاطر دن تماميله چقارمقدرد . حال بوكا انكتره ده
 بواصول تطبيق اولنماز . « آرز زمانه چوق
 شى بلانمكدن ايسه چوق زمانه آرز فقط جدى
 متين ، ذهنده برموقع اشغال ايدمرك انسانده
 قوه محاكمه يي توسيع ايدمرك معلومات جديه
 اعطا ايتك » نظريه سى تطبيق ايتديلىر .
 بو اصولك محسناتى شواهد فله بسيله
 مثبتدر .

مادامك بز ناصل اولسه قليدن قورتوله -
 ماهه جغز ، بارى فرانسز پروغراملر ني — او كندى
 ارباب قلمنك بيله بكنمذكلى قوش
 پروغراملر ني — تطبيق ايدم چكزه انكلىز
 مكاتبك او جدى و سهل الامتصاص جد اول
 نديريسانندن اقتباس اصول ايجلى بز . سالم
 تكلمده مطلقاً درجه و آجى آجى
 تجربهرله كچكلىرى درك لردن كچمك ، « من
 جرب المجر ب ... » كروه سنده دونه دونه
 باشمى و دوندرك ، سر سمله مك بز ايجون
 نهدن ضرورى اولسون !

مع فابيه بون ايدم لرنوز منقطع صابيله ماز :
 معارف نظارتك پروغراملر حقدنه كى تبليغانده
 « بوسنه بخصوص اولوق اوزره ، قيدي كور بيلوركه
 موجب تشكر در . يالكز ، بوحالده اسكى پرو -
 غراملر تبديل ايتديله جك اولور . مادامك ايله دره
 مكاتبك كسادى نيجون عقده نطقه و غرا اولدى ؟ .
 رضان شريفك جيلوبى رسب تشكيل ايدم من دى ،
 زيرا شهر مباركه بك آزايش كوروله چكى
 مسلم اولقله بار هيچ اولمازه صنفدر . درسلك
 وقتلر نين ايدر ، بارام ارنسى غيب ايتديله جك
 بر زمان قيمتدر هدر اولمقدن قورتولش
 اولوردى .

شيمدى پروغراملر حقدنه كى اعتراضانه
 كلهلم :

اولا . ابتدائى و رشدى سفارنده علم
 اخلاق درسك بولماسنه اعتراض ايدن اولدى .
 بالعكس ، اخلاق درسنى مكاتب پروغراملر دن
 كلياً طى ايتميدر .

فلفه ايله شدت انبساطى موجود و بر
 طاقم مختلف نظايله مالى اولان قواعدك هنوز
 حال نموده بولسان ذهنره صوقوشد برمه
 چايشق بيهوده كلفندر ، تاياً « مكاتبه ده اك
 زياده دفت اوله جق لسان عثمانى درس لر ينك
 رشديه او چنچي سنه ده اولوق دليوب يالكز قرائت
 ايله ا كفا ارنمى ، شايد تنقيد كورلدى .

حالبوك قرائت املا ، درسلى لسان
 عثمانى درس لر دن معدود دكل دره ندر ؟ بوقه
 لسان عثمانى درسى يالكز صرف و نحو درس لر يندر ؟
 فكر قاصرانه كوره اصل قرائت و املا لسان
 درس لر يندر . صرف و نحو اونك قواعدن
 عبارتدر . قواعد لسانن استخراج ايتديلىر ،
 لسان قواعدن دكل . بناء عليه پروغراملر ده
 عقلاً و منطقاً قديمى لازم كان رجوع ايدلشدر .
 بوند شايد اعتراض رجعت بوقدر . معترض
 عليه بعض اوراق تفك نقطه لرك تصحيح
 و اصلاحى ايسه خواجلك درايته حواله
 ايدم بيلير .

مکتب سلطانی پروغراملریک احتیاجاً مزه موافق برصورتده ، اصلاحه کلنجه زمانک مساعد اولسنه بناءً بونی جمعیت علمیه ایله مکتب مذکور مدبرینک همتمدن بکلهرز .
حسین شکر

عین مسئلهسی

آرتق غزته لرده بین اختلاللرینه نهایت ویرمک چاره لرینه دائر رأبلر ، فکرلر او قوبوروز . بین اموری بی یقیندن کوردیمک و چاره اصلاحیه نومولورمک حرکاندن او کوردیمک ایچون قائده ویرر امیدله بروجه آتی بیاننده بولنی عثمانلیغم وظیفه سندن عد ایدرم . بئک اصلاحی شو اوج شیئه متوققدر . اولاً :

مرکزله بین اراسنده دائمی خط مواصله یابلیدر . ثانیاً : بو ایکی نقطه آراسنده کی مسافه ممکن مرتبه قیصالتلمیدر . ثالثاً : عقیف و ایشکدار مأمورلر کوندیرلرک اهالی اراسنده عدالت ایتدیرلی وولایتک ترقیسی ایچون لازم اولان شیلر کال سرعتله یابدیرلیدر . مثلاً : حجاز دمبر بولنک عقبه حذاسنه دوشن « معان » دن هان « عقبه » به بر دمبر بولی خطی تمید ایدلی واداره مخصوصدن اوج درت واپور انتخابله بحر احمره کوندیرلی و بولره غایت منظم برصورتده ، حیدیده ، مخا ، جدده ، ینوغ ، عقبه ، اراسنده پوسته جلیق وظیفهسی ایفا ایتدیرلیدر . حجاز دمبر بولنک میدانی بولنان « حیفا » ایله درسعات اراسنده دخی منظم پوسته واپورلی ایشکدارلیدر . بوحال ایله مرکز وین ولایتی بری برینه باغلامش اولور و مسافه دخی ممکن مرتبه قیصالت بولنور . عقیف و ایشکدار مأمورلرمن یو اتصال و اختصاری کورنجه ارتق ایتنه کیتمکدن امتناع ایتزلر ، هله مأمورینه سنه ده یکبشر ماده تبدیل هوا ایچون اذن و بر بیره ، پوستون بین مأمورینه راغب چوغایر . احواله بو فعال و ناموسلی مأمورلرمن یمنده بین الاهالی اجرای عدالت ایدرلر هم ده بولار ، تلفوتلر و منظم پوسته واک کوچک برکوبده بیله کوی مکتبلی یاپارلر و اهالی به بابا اولورلر .

هربان و قبائل شیخارینک [کپیلاری دیمکدر] ختی حکومت علمیه قیامه دعوتلری هب مظالم حکومتی اعلان ایله در . زیدی و شافی و یاخنی مذهبیرنک اختلافدن طولای خلق عصیان ایدور دبه بر دعوی ، حکومت علمیه بی نقلیط ایچون بدخواهان طرفدن اویدرلش شیلدر . ذاتاً صاحب وقوف و ناموسلی بر مأمورک عقیده ناس ایله اداره حکومتی مزج ایتیمه چکی میدانددر . بئک قارشوسنده و اهالیسی ده منتصب ، جاهل و شدید بولنان سودانده انکلیز لک بولندقلری طرز حکومت بزه بک اعلا بر درس عبرت اوله ییلیر .

انکلیزلرک اوزاق مستعمره لرینه اک عقیف مأمورلر کوندیرلر و شرقلیرک ادارهسی ایچون بر مأمورک عادل ، جبار و کریم اولنی شرط قیلارلر . بین اختلالچی شیخی « حیدالدین » و امثالی شیخلر دنیان بی خبر بر طاسق بدوبلر بولندقلری ایچون حکومتنک بولنری مخاطب اتخاذ ایتسی خیرلی بر نتیجه و برمن ، بو یابده غازی احمد مختار پاشا کرک انکلیزلرک مستعمره لرده کی

طرز اداره لرلی کرک ینلیری بک ایتی بدکاری ایچون باب عالی بوذاتک مشورتی ارجح طوملیدر طن ایدرم .
قانون اساسیمزک اعاده سی اعلانندن اعتباراً صرب ، بلغار ، روم و سائر چته لر تسام سلاح ایله اختلاله نهایت ویردکاری حالد مسلمان بولنان بین بدوبلر بی عصیان ختام ویرمه چکلدر ؟ دور سابقده خاش و خیرسز مأمورلرک یمنده ایچق خر سزاق و خیانت ایچون بولنیورلر مش کبی اهالی به ایتدک ظلم و غدرلی قالمشیدی . عرض ، جان و مال رعیه بی حفظ و حیا ایچون اولان نفوذ و قوت حکومتی دور سابق مأمورلی هب هوا و هوسلرینه آلت ایتدکاری ایچون عصیانلرک اودی ، ارقه سی کلموردی . ناموسلی و ایشکدار مأمورلرک یمنده عادلانه اداره حکومته ، منصفانه ترقیات و لایته ابتدا ایله چکلری کوندن اعتباراً عموم بین عصیانچی شیخلرینک ، هله « حیدالدین » ک اللرنده کی حجت باطل قاله جق و ظالم مأمورلر و غدار حکومته قارشی قیام و عصیان ایدیکن نداری بین الاهالی حکمدن ساقط اوله جقدر .
شوراسنی ده اونومیه لک : یمنه کوندیرلرک مأمورلرک آز چوق لسان اهالی به آشنا بولنیری ده شرط تعییندن بولنیدر . مصر حکومتی خدمته قبول ایدلیکی اجنبی مأمورلرلی عریجه اوکر نمک قانوناً مجبور طومتشد . انکتره حریه نظارتی ایسه عریجه اوکرن ضابطلرینه به ادالتمتحان قرق لیرا مکافات و بریور .

اصمعی

تکلیف ایدرم

شهر امانته

بشکطاشدن بیلدره کیدن بول اوزرنده ، اورته کوی سربلری جوارنده ، اسکدار وقاضی کوبنده املاک سنیه اتصالنده بر چوق او ، دکان ، تارلا ، دباغخانه و ساژره وار ایدی که خفیه لک ژورنالی اوزرنیه بولنرک ایمانی عهد سنده بر اقلمری مناسب کورله مش ، شهر اماتی طرفندن ییکلرجه و بیکلرجه لیرالر فدا اولنهرق استملاک ایدلکدن سوکره سندلری خزینة خاصه نامه اعطا اولنشدی . ذات حضرت پادشاهی املاک هیاونلرندن مهم قسمتی خزینة مالیه ترک ایله عموم ملتک حسیات شکرانی جلب ایدیلر . اساساً شهر امانتک مالی اولان بو املاکک ده تصحیح قیدلری ایچون شو اراده سنه دن متبه اولق اقتضا ایدر چکنی طن ایلرز . الیوم یکرمی دائریمه اقسام ایدن درسعات دوائر بلدیسی ایله شهر اماتی ایچون منظم بنالره احتیاج واردر . وقتیه بلدی پاره سیله آلمش بوملاک شهر امانته اعاده ایدلیکی تقدیره لاقفل قرق الی بیک لیرا حاصل اوله جفتدن اقتضا ایدن مشارک بر قسمی قبادلش اولور .
بزدن کوچک بر اخطار ، اجرامی کیمدن ؟

سون

روم مسافرلی

آهنه دن شهر منزی زیارت ایتک و بونانلیلره

عثمانیلر آراسنده جاری اولان مناسبات حسنه ودستانه بی تقوه ایلمک اوزره شهر منزه کنل زواری استقبال ایچون مختلف جماعتلره منسوب ذوات طرفندن واپورلر طولتمش . قارشی کیدلشدی .
دون ساعت طقوز راده لرنده واپورلر لیا نیزه موصلت ایتدیلر استقباله کیدن واپورلر آراسنده بحریه موسیقیه سی حامل استمبوط دخی بولنقدده ایدی .
هوا یاهورلی اولقله برابر ریختم و لیبان غایت غلبه لقی ایدی . مسافرلرمن صورت مخصوص . صده حاضرانان آراهلره یندرک بک اوغلنه کیتمشلردر . اک معتبر اولنلرده کندیلری ایچون دائره تهیئه ایدلشدر .
روم زواری تشکیل ایدن هیئک بر قسمی اقسامه طوغری آلرنده عثمانلی و یونان بار اقلری اولدینی حالد باب عالی به کلشدر .
کچکلری برده یاشاسین بوناستان ، یاشاسین ترکیه ، یاشاسین مسافرلرمن ! آوازه لر یله آقیدشلامشدر .
یارین روم هیئتی صدر اعظم پاشا حاضر تلری طرفندن قبول اوله جقدر .
§ روم مسافرلی شرفته اتحاد و ترقی جمعیتی طرفندن دون کیجه بک اوغلنده طوقاتیان غایز نوستده بوبوک برضافت کئیده ایدلشدر . ضایفته غزته محرولری ده حاضر بولنشددر .
یونانلیلر ایله عثمانیلر آراسنده جاری اولان حسیات مودتکارانه موضوع بحث ایدلرک نطقلر ایراد اولمش و طرفینک سعادت و ترقیات تمیاتی تکرار ایدلشدر .

حق بک افاداتی

داخلیه نظری حق بک اخیراً دایلی تلراف غزته سی بخاری ایله ملاقات ایدرک بلغارستان مسئله سی حقدده بیانات آتیده بولنشددر :
« کشف افندیکن غزتی و شرق شمندوفر . لری حادثه سی شایان حیرت و غیر قابله ایضاح ایکی وقعه تشکیل ایتکده در . کشف افندیکن ضایفته دعوت ایدلسنک امال قلمسی دولتره قارشی بر اثر نزاکت تشکیل ایتدیکی هر کس تقدیر ایتشددر . تعطیل اشغالک ختامی اوزرنیه بلغارستانک خطی اشغال ایتسنده هیچ بر سبب اولدینی کذلک هر کس تسلیم ایدر . »
بلغارستانک اعلان استقلال ایلمسی احتمالی حقدده سوریلان بر سوآله جواباً مشارالیه امارتک الیوم استقلالک تحمیل ایده بیله چکی مسئولیتدن آزاده اولق شرطله کافه محسنت و منافعه مالک اولدینی و بناءً علیه بلغارستانک کندی منافع اساسیه سنه مخالف حرکت ایده میه . چکنی سوبلشدر .

جمعیت مطبوعات عثمانیه

جمعیت مطبوعات عثمانیه نیک دون وقوعه کلن اجتماعنده معارف نظری اکریم بک افندی ، احمد راسم بک ، محمود بک ، فوجویان میساق افندی و قاریک افندی اعضالنه انتخاب ایدلشدر .

شهر اماتی دائره سی

شهر امانت دائره سنک - مملکتک هر نقطه

سنده نظر دفته چاریان - سقات و خرابینک برتمالی اولدینی سوبله مکک لزوم کورمه یز دنیانک همان هر نقطه سنده شهر اماتی مکلف و طلی دائره لرده او طورده ، هانکی بیولک پای نخته کیتمش اولسه کنلک مزین ، اک مه بکل بنانک شهر اماتنه تخصیص اولدینی کورسکنر . یاقینده جمعیت عمومی بلدیه تجمع ایدرک ، آروادان شهر منزه کله جک معتبران اجانب قبول اوله جق . ضیافتلر و بریلرک ... ایلر ده شهر منزه عظمتی و شان و شرفله متناسب برداره یاپیلنجیه قدر امانتک اولجه دارالخیر ایتخا ذ اولنان کامل پاشا قوناغته نقل ایتک ایسته دیکنی خبر آلدق . دیگر طرفدن دفتر خاقانی نظارتی ده عینی مقصد ایچون باب عالی به مراجعتده بولنمش . یاقینه هانکی طرفک مراجعتی ترجیح اوله جق .

بلدیه انتخاباتی

آلتنجی دائره بلدیه انتخاباتی شهر اماتی مجلسی طرفندن ویرلن قراره بناءً فسوخ اولنشددر . بو انتخابات حقدده اولکی لسخلر منزه برنده بیان مطالعات ایله بوبوک فسوخ معاملهی انتاج ایدن احوالک مخالف قانون اوله جق جریان ایلین وقوعاندن زیاده ایلمک دفعه اجرا ایدیلن انتخاباتده وقوعی ضروری اولان خطالردن . تردلدن ایلری کلدیکنی سوبله مش . شو حقیقه نظراً شیمیدی کری به طوغری بر حرکت رجعیه لزوم اولدینی ده علاومه مطالعه اوله جق بیان ایتمش ایدک . انتخاباتک فسوخ اوزرنیه دائره بلدیه تشکیلکده تاخر ایدرک و میوعولری انتخاب وظیفه سیله علاقه دار اولان منتخب نایلرک انتخاب و تقریبی ده بوفسوخ معاملهدن طولای آز چوق کوی قاله جقدر . بو ایکنجی انتخاباتده مأمورین بلدیهدن باشقه علاقه دار اولان کیمسه لرکده ایثی لایق اولدینی درجه ده جدیتله طوملرلی توصیه ایدرز .

موجوده مؤسسات بحیه و طبیه بلدیهنک اصلاحی ؛ بوندن سوکره یکیدن وجوده کتیر بله جک اولنلرکده ترتیبات عصریه ایله متناسب برصورتده احداتی ایچون بوبکی مؤسسات حقدده تدقیقاتده بولنقی و پروزه و پلانلری ائده ایتک اوزره نسا خسته خانه سی سرطینی احمد نورالدین بک ایله مجلس امانت اعضاسندن حکم باشی زاده دوتور عی الدین بک بر آبی مدله آروویا به اعزاملری شهر امانته قرا کیر اولشدر .

نورالدین بک علی العموم خسته خانه لره ، عی الدین بکده تشکیلات و نظامات بلدییه ایله فقراخانلر ، بیمارخانلره مؤسسات طبیه خیره و تطبیقات بحیه بلدییه دائره تدقیقات و تفحصانده بولنه جقدر .

تکفور طغانی انتخاباتی

« تکفور طغانی عثمانی روم ملتی طرفندن منتخبلر ، امضاسیله دون اقسام بر تلراف آلدق . دنلیورک :

« تکفور طغانی روم اهالیسی بر نمایش عمومی تشکیل ایدوب اینه جک و چورلی دواثرینک منتخب ثانی انتخاباتک بلا سبب و خود بخود فسوخندن ورئیس روحانیمز حقوقک یامال

ایدلسندن لازم کلنر صورت شدیده شکایت ایدلی .
 بوندن بر مناجقارمدق . آ کلاشیلورنک
 انتخابات فسخ ایدلش . بونده حقمسز حرکت
 ایدلمشه وقوع بوله جق شکایت البه شمر اولور .
 تلاشه و نمایش عمومی ترتیبه معانه ؟ دیگر
 دیگر طرفندن « رئیس روحانی حقوقی باعمال
 ایدیلور . نه دیک ؟ انتخاباتندن شکایت ایدرکن
 بویجک نه مناسبتی وار ؟ هر حالده قضیسیلانه
 منتظره .

برنجی دائره بدهه تنظیمات مأمورلی
 دون الازنده یاراقول اولدینی حالده باب عالی به
 کلرک یوز قرق غروشدن عسارت اولان
 معاشلرینک ایجی بوز غروشه ابلاغی استرحام
 ایدلشدر .
 شهر امانتجه ایجابنه باقیله جق کنیدیلرینه
 فهم ایدلشدر . بونی اولمش یتمش ظن ایدرک
 دیگر مستخدمینده ضم معاش املیله باب عالی به
 طولماسولر . نافله یورولمش اولورلر .

تبدیل هوا
 ابوالهدی زاماقو یا شا کی مهره الطبادن
 آلدینی واپوره استناداً ، فقط بودفه مصرده
 دکل آروپوانک هواسی اک معتدل بریرنده
 اختیار اقامت ایچک اوزره عزیمتیه مساعده
 اولمنی داخلیه نظارتندن رجا ایچش ، نظارتده
 مقام صدارتندن استیذان ایله مشوا کر تحقیقاتزده
 الداتاپورسق کنیدیسنه اولجه مصره کیمک
 اوزره مساعده ایدلیکندن بودفهده عزیمتیه
 ممانت اولماسی طرزنده جواب آلمشدر .
 ویربان واپورده ، تبدیل هوا به شدله احتیاجی
 اولدینی وشاید عزیمتیه مساعده ایدلیجهجک
 اولورسه حیانتک تهلکده قاله جق حکایه اولمش
 ایچش .

والیلر

والیلرک صنف تقسیاتی اسپکیسی کی
 اوجه انحصار ایتمی ومعاشانک مطرد برصورتده
 ویرلسی مجلس وکللاجه قرارلشدر بیلرک
 عرض ایدلشدر .
 وان والیسی
 وان والیلکنه طرابلس شام متصرف
 فرید پاشا انتخاب وعرض اولمشدر .

مکتب طبیعه سربریات معلملرندن فریق
 ژوئوروس پاشانک مکتب ناظر نایلیکنه تعیین
 خصوصنه اراده سیه تمیق ایچمشدر .
 مأمورین ملکه قومیسونی اعضاسندن
 حسین حامد بکک وقوعبولان استدعاسی اوزرینه
 اجرائی تقاعدینه دائر اولان اوراق شورای
 دولت مالیه دائرمنه حواله اولمشدر .

رژمی عملیه

رژمی عملیه سنک تکرار تعطیل اشغال
 ایدجهکلیرتیه دائر بعض غزملرک یازدقلمی
 حوادنک اصل واساسی اولمادینی ، عمله نک
 ناموس دائرمنده ایضای وظیفه ایله اجریتلری
 حق ایتمکدن باشقه بر دوشونجوسی اولدینی
 « عموم رژمی عملیه نامه بونس ، امضاسیله
 آلدینمز بر ورقده بیان وتأمین ایدیلور .
 عثمانی وینار قره فولرینک معاصده سی
 ساعت الافرافقه سکر رادلرنده حدود

خلاقیده قو قره قولی طاش تپه وقره یار نام
 موقلرده یکریمی دقیقه قدر سلاح آتشنه دوام
 ایدلش ایسهده ایجی طرفدن دخی تلفات وقوع
 بولیرق ایچش باصدیرلشدر . — بالقان —
 حدود بویلرنده ظهور ایدن منازعه لره
 بعدما میدان ویرلمه مک اوزره بلقار و ترک
 مأمورلرندن مرکب بر قومیسونک تشکیله
 قرار ویرلشدر .

یمنده کی امام حمیدالدین ایله ادکار وامامته
 مخالفتله معروف اولان ضحایینک اوافق قنک
 خاصنامه استدار استکبری حلدن وارد اولان
 خبرلرندن مستبان اولمشدر .

اردو ترصد سفینه سنک عدم کفایه سنه
 مبنی تحفظخانه به اغراضیامان بولجی واشیایانک
 نظارت آتشنه بولندیرلماسنه ومقار قانون
 احوالک عدم حصوله مدار اولق اوزره
 قرانته اداره سنجه بیوک ترصد قایقرینک
 استخدای طرزون ولایتجه مقام حلدنندن
 استیذان اولمشدر .

حریت مدالیهلرینک تنکدن معمول
 تقلیدلرینک فروخته میدان ویرلمه سی ، دیگر-
 لرینک تداولته ممانت اولمنی حقدنه مرجعندن
 لازم کلنر امر ویرلجی مستخیردر .

درسم اشقیاسنک غضب استکبری اشیا
 و حیوانلک بیدرینی استرداد واصحابته اعاده
 اولدینی اشعارات واقعه دن مستبان اولقده دره
 بالیه — قره آیدن شرکتنده تعطیل اشغال
 ایدن عمله ایله قومانیآ آراسنده براتلاف
 افکار حصوله کتیرمک اوزره قره سی متصرف
 سابق "محمد علی بک محل مذ کوره اعزام
 اولمشدر .

دون انعقاد ایدن مجلس وکلاده شیخ الاسلام
 افندی حضرتلری راحتمسراقلمی حسیدله حاضر
 بولنه ماشلردر .

ضبطیه نظارتنده منمشک انتخاب قومیسونی
 دون اجتماع ایله بولیس سلکنه داخل اولق
 اوزره مراجعت ایدنلری امتحان ایله اشتغال
 ایچمشدر .

قونفرانس

بوکون عثمانلی کنجیلر قلوبی طرفندن بک
 اوغلنده وارینه تیاروسنده ترتیب ایدیلن
 قونفرانس یارینه تعلیق اولمشدر .

قونفرانسه یونان مجلس مبعوثان اعضاسندن
 اولوب مسافره شهرمزده بولنان موسیو پایا
 میخالوبولو ایله نان غزتمسی محررلرندن موسیو
 بیدریمک وغزتمسز سر محرری حسین جاهد
 بک اشتراک ایدجهکلیدر .

قونفرانسه ساعت سکرده باتلانجهقدر .
 بک اوغلنده سرقل دوربانک آرقه جهننده
 کان هریمس سیلوغوس دائرمنه حویلینده
 ایلولک یکریمی برنجی بازار کونی ژیناسیق
 ومصارعه به دائر هنرلر اراز ایدله جکدر .
 برنجی صنف بیلنلر یکریمی ، ایکنجی صنف
 بیلنلر اون غروشدنر . بیلنلر بک اوغلنده
 سائز آخاجنده سیلوغوس دائرمنه وپایا

تجارخانه سنده ، بورسه خاندنه ۷۱ نومورلی
 مغازوده ، بالقی بازارنده پاپا تیزدوری افندی
 زودنده ساتلمقده در .
 اوروزدی باقی تجارخانه سنندن وارد اولمشدر :
 ایوم ترک اشغال ایچش اولان تجارخانه سن
 مستخدملرینک مطالب واقلمی قبول اولدینی بیان
 وشراط سابقه ایله چالیشق آرزوسنده بولنالرک
 ایشرینک باشنه کله لری و آلافرافقه تشرین اولک
 النجی جمه کونی صباحه قدر وظیفه سی باشنه
 کله بیلرک مستقی عد ایدلهجکی اعلان واطخاراولنور .

بورسه

درسعادت بورسه سی
 قی ۱۷ ایلول سنه ۳۲۴

یاره غروش	۱۰۰	۱۰۱	اجدی
مبنی تحفظخانه به اغراضیامان بولجی واشیایانک	۳۹	۱۰۰	اک اشغلی
نظارت آتشنه بولندیرلماسنه ومقار قانون	۱۱	۱۰۱	اک یوقاری
احوالک عدم حصوله مدار اولق اوزره	۳۹	۱۰۰	قاندی
قرانته اداره سنجه بیوک ترصد قایقرینک	۷۵	۱۷۲	اجدی
استخدای طرزون ولایتجه مقام حلدنندن	۰۰	۱۷۲	اک اشغلی
استیذان اولمشدر .	۸۷	۱۷۲	اک یوقاری
سائیم فراتی	۰۰	۱۷۲	قاندی
فراتی اناطولی نیورولر نیویلاتی	۰۰	۵۱۴	فراتی
انکبزلیراسی اناطولی نیورولی حصه سنندانی	۵۵	۱۴	بیچ
عثمانلی سفورطه سی حصه سنندانی	۰۰	۴	بیچ
شرکت خیریه حصه سنندانی	۰۰	۳۹	بیچ
شرکت خیریه جدید سنندانی	۰۰	۳	بیچ
فراتی درسعادت تراموای نیویلاتی	۰۰	۴۸۵	فراتی
تراموای ژوئیسانس	۰۰	۳۷	لیرا
درسعادت تراموای حصه سنندانی	۰۰	۷۸۰	لیرا
نیوون رژیمی	۰۰	۱۸	لیرا
فراتی سلایک باقمه سی	۰۰	۱۲۲	فراتی
درسعادت ریجمن تحویلانی	۰۰	۴۳۱	فراتی
درسعادت صورشرکتی	۰۰	۳۰۱	فراتی
بالیه قره آیدن حصه سنندانی	۰۰	۴۴۴	فراتی
قره صو عادی	۰۰	۳۴	فراتی
قره صو ممتاز	۰۰	۳۹	فراتی
کسندیره عادی حصه سنندانی	۰۰	۱۱۲	فراتی
کسندیره ممتاز	۰۰	۱۱۸	فراتی
ارکلی معدنی	۰۰	۲۹۵	فراتی

مسکوکات

اک یوقاری	۲۶	۱۰۷	۲۶
یاره غروش	۲۵	۱۰۴	۲۵
التیلق نصق	۲۵	۱۰۴	۲۵
بشکک	۲۰	۱۰۳	۲۰
تتاک	۲۰	۱۰۱	۲۰
سیم جیدی	۲۴	۱۰۷	۲۴
چارگی	۲۵	۱۰۷	۲۵
اقسای	۲۰	۱۰۴	۲۰
فرانسز التونی	۱۶	۸۷	۱۶
انکبزر	۲۶	۱۰۹	۲۶
بول	۰۰	۹۱	۰۰
قره مینس	۰۰	۵۰	۰۰
ماوق آلتون	۳۰	۱۰۷	۳۰
قاروبن قانمسی	۲۲	۸۷	۲۲

قامیو

غروش اولتورنده اوزرینه ۳ ماه وعده لی (لیرای	۳۵	۱۰۹	۳۵
عثمانی یوز غروشندن)	۰۰	۱۱۰	۰۰
فراتی پارس اوزرینه ۳ ماه وعده لی (برعدد	۸۱	۲۲	۸۱
لیرای عثمانی به مقابل)	۰۰	۲۲	۸۶
بلا وعده	۰۰	۱۸	۶۵
مازق برلین	۰۰	۲۱	۹۲
قورون ویانه	۰۰	۲۱	۹۲
دیون مدیله موحده	۰۰	۱۷	۹۲
عثمانیه نیویلاتی	۰۰	۱۷۴	۰۰
فراتی شرق نیور پولی	۰۰	۱۸۴	۰۰
نیویلات عثمانیه	۰۰	۱۸	۵۰
ممتاز (کرک)	۰۰	۷۲۰	۰۰
پانقی عثمانی حصه سنندانی	۰۰	۳۹۷	۰۰
توتون رژمی	۰۰	۴۲۰	۰۰

فتیکس انکبزیسیف وروطه قومانیسنک اداره خانه لری
 ایلولک یکریمی ایکنجی کونندن اعتبار اغراضده باقی
 عثمانی صبره سده وویورده خانه یعنی انکبزی بوسته .
 خانه سنک بولندینی عمله نقل ایدلهجکدر .

آثار منتشره :

دومت
 یونام ایله خانلمه مخصوص هفتماق برغرته نشر
 ایدلشدر . مندوجاتی بک کوزلوشایان تبریک بولدی .
 موفقیتی نغی ایلرز .
 « رسملی کتاب » عنوانی آلتنده « آورویا
 ماغازیلری طرزنده انشاره باشلایان آبان جمعه نکه
 مندرجاتی بک متنوع اولدینی جهته هر صنف کاره
 ایچنده کندیسنه کوره اوقوبه جق بریمت بولایلیر .
 یوبکی رفیقکنده موفقیتی نغی ایلرز .

اعلام

تیارول
 بک اورغلنده تپه پاشی تیاروسنده
 ملی عثمانی تیاروسی
 طرفندن یواشم : (فصل اولدی ۲)
 ملی اوپون ۳ برده ۱ طابلو

قریزی غزوی قومی

مهنوع اشیا
 استانبول طرائیچیلر
 ۸ دن ۲۴ آبه قدر وعده ایله ساتیلور .

دیگره

مهرباره مغازه سی

تحقیق نظری و تالیفات

میدانحقی جاده سی — نومور ۱۷۰۱۵
 هر زمان آبی و اهون اشیا ساتنه بی کندیسنه
 بر مسلک اتخاد ایدن مهرباره مغازه سنده بودفهده
 موسسه مناسب اک صووک موده اییکلی و یوکلی
 چارشاناق و اثواب قاشار ، قینشاق باز و فانیله
 باصمه لری بیاض و دوز رنگ بازنلر ایله انکبزر
 و فرانسز فایرقره لری میمولاتی اولق اوزره هر نوع
 فانیله ، چوراب و مندیبلر ، آنکاکلر ، پروون
 آتیلری ارکک و قادن ایچون هر جدید و اییکلی
 چاماشیر طاقلری و دها بک چوق تمایه اشیا مومق
 فروخته وضع اولمشدر . مغازه سی یو دفته زیارت
 ایدن ذوات کرامک هر حالده ممنون قالهجه لری
 شپه سزدر . فیائلر غایت اهوندر .
 موسیو ژول فورک اداره سنده .
 بک اوغلنده وموداده فرانزیلیسه سی سنجه دیده
 درسلیرنه ایلولک ۲۱ نجی کونی باشلامشدر .

حفظ صحیح اعصاب

محرری دوقور غالب عطا
 حریتک وبردیکی سرود ایله ایکی آیدن بری اونوتدینیز
 سیکیرل شو روزکاری ، رطوبتلی کونلرده کندیلرینی
 اخطار ایچک باشلادیلر . بکده اوزاق اولیان قیشک
 حلوانده راحتمسز اولماق ایچون شمدیدن (حفظ صحیح
 اعصاب) سی اوقوللری صهی قانترنجه نوصیه ایدرز .
 باب عالی جاده سنده عثمانلی کتبخانه سی کچی معتبر
 کتبخانی دکانلرنده بولنور . بهاسی ۵ طلمره ایچون
 ۶ غروشدر .

توفیق فکرت

خانلمه مخصوص غزیه مطبعه سنده ترتیب
 وصباح مطبعه سنده طبع اولمشدر .